

PAKENDI INFOLEHT: INFORMATSIOON KASUTAJALE

Canifug Vaginalcreme 2%, 2% vaginaalkreem Klotrimasool

Enne ravimi kasutamist lugege hoolikalt infolehte.

- Hoidke infoleht alles, et seda vajadusel uuesti lugeda.
- Kui teil on lisaküsimusi, pidage nõu oma arsti või apteekriga.
- Ravim on välja kirjutatud teile. Ärge andke seda kellelegi teisele. Ravim võib olla neile kahjulik, isegi, kui haigussümptomid on sarnased.
- Kui ükskõik milline kõrvaltoimetest muutub tõsiseks või kui te märkate mõnda kõrvaltoimet, mida selles infolehes ei ole nimetatud, palun rääkige sellest oma arsti või apteekriga.

Infolehes antakse ülevaade:

1. Mis ravim on Canifug Vaginalcreme 2% ja milleks seda kasutatakse
2. Mida on vaja teada enne Canifug Vaginalcreme 2% kasutamist
3. Kuidas Canifug Vaginalcreme 2% kasutada
4. Võimalikud kõrvaltoimed
5. Kuidas Canifug Vaginalcreme 2% säilitada
6. Lisainfo

1. MIS RAVIM ON CANIFUG VAGINALCREME 2% JA MILLEKS SEDA KASUTATAKSE

Canifug Vaginalcreme 2% on seentevastane (antimükootiline) tupesiseseks kasutamiseks mõeldud kreem.

Canifug Vaginalcreme 2% kasutatakse klotrimasoolile tundlike seente poolt põhjustatud tupe- ja vulva põletike raviks.

2. MIDA ON VAJA TEADA ENNE CANIFUG VAGINALCREME 2% KASUTAMIST

Ärge kasutage Canifug Vaginalcreme 2%

- kui te olete allergiline (ülitundlik) klotrimasooli, tsetüülstearyülalkoholi või Canifug Vaginalcreme 2% mõne koostisosa suhtes.

Eriline ettevaatus on vajalik ravimiga Canifug Vaginalcreme 2%

- kui ravimit kasutatakse lastel. Kasutage Canifug Vaginalcreme 2% lastel alles pärast arstiga nõupidamist. Laste jaoks üldiste soovitude andmiseks pole hetkel piisavalt kogemusi.
- kui te olete rase. Palun küsige selle kohta oma arstilt. Raseduse ajal ei tohi kasutada aplikaatorit, kuna see võib lootekotti või veel sündimata last kahjustada. Raseduse ajal tuleb eelistada teisi ravimvorme, mida saab kasutada ilma aplikaatorita.
- kui kasutate samaaegselt deodorante või intiimhügieeni tooteid, kuna need võivad Canifug Vaginalcreme 2% toimet nõrgendada. Ravi ajal võite deodorante ja intiimhügieeni tooteid kasutada ainult pärast arstiga konsulteerimist.
- kui teie häbememokkadel ja selle ümbruses on samaaegselt mingi muu infektsioon. Pidage nõu arstiga.
- kui kasutate ravi ajal latekstooteid (nt kondoomid, pessaarid). Ravimis sisalduvate koostisainete tõttu võib nende latekstoodete toime ja usaldusväärsus väheneda.

Infektsiooni potentsiaalse kordumise vältimiseks tuleb samaaegselt uurida ja vajadusel ravida ka teie partnerit.

Kasutamine koos teiste ravimitega.

Palun informeerige oma arsti või apteekrit, kui te võtate/kasutate või olete hiljuti kasutanud mingeid muid ravimeid, kaasa arvatud ilma retseptita ostetud ravimeid.

Canifug Vaginalcreme 2% toimeaine (klotrimasool) võib vähendada amfoteritsiin B ja polüeenantibiootikumide (nüstatiin, natamütsiin) toimet.

Rasedus ja imetamine

Enne ravimi kasutamist pidage nõu oma arsti või apteekriga.

Ettevaatusabinõuna ei soovitata Canifug Vaginalcreme 2% kasutada raseduse varases staadiumis (1...3. raseduskuul). Vastavalt arsti juhistele võib Canifug Vaginalcreme 2% kasutada alates 4. raseduskuust.

Raseduse ajal ei tohi aplikaatorit kasutada, kuna see võib kahjustada lootekotti või veel sündimata last. Kuna vaginaalseks kasutamiseks mõeldud kreeme ei saa ilma aplikaatorita kasutada, siis tohib raseduse kasutada vaid ilma aplikaatorita ravimvorme nagu vaginaaltabletid või vaginaalsuposiidid.

Imetamise ajal ei ole Canifug Vaginalcreme 2% kasutamisel erilised ettevaatusabinõud vajalikud.

Autojuhtimine ja masinatega töötamine

Erilised ettevaatusabinõud pole vajalikud.

Oluline teave mõningate Canifug Vaginalcreme 2% koostisainete suhtes

Kui te olete teadaolevalt tsetüülsteearüülalkoholi suhtes allergiline (ülitundlik), peaksite vaginaalkreemi asemel kasutama ravimpreparaate, mis seda ainet ei sisalda (nt vaginaaltabletid).

Tsetüülsteearüülalkohol võib põhjustada lokaalset nahaärritust (nt kontaktdermatiit).

3. KUIDAS CANIFUG VAGINALCREME 2% KASUTADA

Kasutage Canifug Vaginalcreme 2% alati nii, nagu arst on teile rääkinud. Kui te ei ole milleski kindel, pidage nõu oma arsti või apteekriga.

Canifug Vaginalcreme 2% on tupesiseseks kasutamiseks mõeldud kreem.

Kui arsti pole teisiti määratud, sisestage 1 aplikaatoritais (= 100 mg klotrimasooli) ravimit tuppe üks kord ööpäevas kolmel järjestikusel päeval.

Sisestage vaginaalkreem õhtuti aplikaatoriga nii sügavale tuppe kui võimalik, kasutades iga kord uut aplikaatorit. Aplikaatorit on kõige parem sisse viia selili lamades, kergelt kõverdatud jalgadega.

Ravi ei tohiks viia läbi menstruatsiooni ajal, ravi tuleks lõpetada enne menstruatsiooni algust.

Kui on vajalik kasutada ravimit raseduse ajal, tohib kasutada vaid ilma aplikaatorita ravimvorme nagu vaginaaltabletid või vaginaalsuposiidid. Tupesiseseks kasutamiseks mõeldud kreeme ei tohi raseduse ajal kasutada, kuna neid ei saa ilma aplikaatorita kasutada.

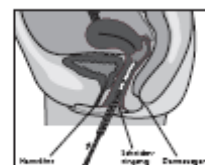
Ravi võib läbi viia ka arst.

Canifug Vaginalcreme 2% sisestamisel toimige järgmiselt.

- A. Kinnitage aplikaator kergelt keerates avatud tuubi otsa. Seejärel pigistage tuubi kergelt ning täitke aplikaator (vt joonis).

- B.** Selili olles viige aplikaator sügavale tuppe ning suruge kolb lõpuni (vt joonis).

Ühekordse kasutamise järel visake aplikaator ära.



Kui vaginaalkreem on sisestatud, tuleb rasvaplekkide riidele tekkimise vältimiseks kasutada pesukaitset.

Tupeinfektsiooni korral piisab tavaliselt 3-päevasest ravikuurist, eriti kui tegemist on seeninfektsiooniga. Palun viige ravikuur lõpuni isegi siis, kui tunnete end tervena. Kui vaja, võib läbi viia ka teise 3-päevase ravikuuri.

Kui te kasutate Canifug Vaginalcreme 2% rohkem kui ette nähtud

Järgmisel tavapärasel manustamiskorral jätkake ravi tavapärase kogusega.

Kui te unustate Canifug Vaginalcreme 2% kasutada

Ärge võtke kahekordset annust, kui Canifug Vaginalcreme 2% jäi eelmisel korral võtmata. Jätkake ravi ettenähtud annusega.

Kui te lõpetate Canifug Vaginalcreme 2% kasutamise

Kui soovite ravikuuri enneaegselt lõpetada, arutage eelnevalt oma arstiga, kuidas edasi toimida, kuna ravi edukus võib olla ohus.

Kui teil on lisaküsimusi selle ravimi kasutamise kohta, pidage nõu oma arsti või apteekriga.

4. VÕIMALIKUD KÕRVALTOIMED

Nagu kõik ravimid, võib ka Canifug Vaginalcreme 2% põhjustada kõrvaltoimeid, kuigi kõigil neid ei teki.

Kui olete tsetüülstearylalkoholi või klotrimasooli suhtes ülitundlik, võivad teil esineda allergilised reaktsioonid.

Teised võimalikud kõrvaltoimed

Aeg-ajalt (ühel kuni kümnel ravitud patsiendil 1000st) võib esineda nahaärritust, nt põletus- või kõrvetustunne või ajutine punetus.

Kui ükskõik milline kõrvaltoimetest muutub tõsisemaks või kui te märkate mõnda kõrvaltoimet, mida selles infolehes ei ole nimetatud, palun rääkige sellest oma arstile või apteekrile.

5. KUIDAS CANIFUG VAGINALCREME 2% SÄILITADA

Hoida laste eest varjatud ja kättesaamatus kohas.

Hoida temperatuuril kuni 25°C.

Ärge kasutage ravimit pärast kõlblikkusaega, mis on märgitud tuubile ja väliskarbile. Kõlblikkusaeg viitab kuu viimasele päevale.

Ravimeid ei tohi ära visata kanalisatsiooni kaudu ega koos majapidamisprügiga. Küsige oma apteekrilt, kuidas hävitatakse ravimeid, mida enam ei vajata. Need meetmed aitavad kaitsta keskkonda.

6. LISAINFO

Mida Canifug Vaginalcreme 2% sisaldab

- Toimeaine on klotrimasool.
100 g kreemi sisaldab 2 g klotrimasooli.
- Abiained on: bensüülalkohol, tsetüülpalmitaat, tsetüülstearüülalkohol, naatriumsitraatdihüdraat (E331), oktüüldodekanool, polüsorbaat 60, sorbitaanstearaat (E491), puhastatud vesi.

Kuidas Canifug Vaginalcreme 2% välja näeb ja pakendi sisu

Canifug Vaginalcreme 2% on valge libe kergesti peale kantav kreem, mis on alumiiniumtuubis ja pakendatud välispakendisse.

20 g vaginaalkreemi ja 3 tupesiseseks kasutamiseks ette nähtud ühekordselt kasutatava aplikaatoriga pakk.

Müügiloa hoidja ja tootja

Dr. August Wolff GmbH & Co. KG Arzneimittel
Sudbrackstraße 56
33611 Bielefeld
Saksamaa
Telefon: +49 (0)521 8808-05;
Faks: +49 (0)521 8808-334

Lisaküsimuste tekkimisel selle ravimi kohta pöörduge palun müügiloa hoidja kohaliku esindaja poole.

AS Sirowa Tallinn
Salve 2c, 11612 Tallinn
Tel.: 6 830 700

Infoleht on viimati koostöölstatud juunis 2010